

## СОДЕРЖАНИЕ

## CONTENTS

## Страничка редактора

Від редактора .....7

## Юбилей

До 60-річчя від дня народження професора В.В. Поворознюка .....9

Вчений, педагог, популяризатор медичних знань (до 85-річчя професора І.І. Нікберга)..... 11

## Оригинальные исследования

*Перцева Н.О.*

Динаміка порушення ендотеліальної функції у хворих із початковою незадовільною компенсацією цукрового діабету 2-го типу за умов корекції артеріальної гіпертензії блокаторами рецепторів ангіотензину II протягом одного року .... 13

*Гончарова О.А.*

Асоціативні зв'язки між мікоплазмой і компонентами імунного відповіді у жінок з аутоімунним тиреоїдитом..... 18

*Дорошкевич І.П., Мохорт Т.В.*

Оцінка впливу глікемії на показники сна при сахарному діабеті 1-го типу: результати одномоментного когортного дослідження ..... 23

*Тихонова Т.М.*

Обґрунтування підходів до терапії хворих на повільно прогресуючий аутоімунний діабет дорослих..... 28

*Бондаренко В.О., Співак Ж.С.*

Досвід застосування левотироксину та антиоксидантів при терапії неплідності в чоловіків, хворих на гіпотиреоз ..... 35

*Ступницька Г.Я.*

Морфологічні властивості еритроцитів при хронічному обструктивному захворюванні легень, поєднаному з ожирінням..... 40

*Зуєв К.О.*

Особливості розподілу жирової тканини у хворих на цукровий діабет 2-го типу з ожирінням та артеріальною гіпертензією з супутньою дисліпідемією.....112

*Урманова Ю.М., Шакирова М.Ю., Алиева Д.А.*

Значение применения вопросника «Качество жизни взрослых с дефицитом гормона роста» у больных с неактивными аденомами гипофиза и с различными образованиями хиазмально-селлярной области в до- и послеоперационном периоде.....118

## Editor's Page

Editor's Note.....7

## Jubilee

To the 60<sup>th</sup> Anniversary from the Birth of Professor V.V. Povorozniuk .....9The Scientist, Teacher, Popularizer of Medical Knowledge (to the 85<sup>th</sup> Anniversary of Professor I.I. Nikberh) ..... 11

## Original Researches

*Pertseva N.O.*

Dynamics of Endothelial Function Impairment in Patients with Initial Poor Compensation of Type 2 Diabetes Mellitus in Correction of Hypertension with Angiotensin II Receptor Antagonists during a year ..... 17

*Honcharova O.A.*

Associations between Mycoplasma and Components of Immune Response in Women with Autoimmune Thyroiditis ..... 18

*Doroshkevich I.P., Mokhort T.V.*

Assessment of Glycemia Impact on the Parameters of Sleep in Type 1 Diabetes Mellitus: the Results of Cross-Sectional Cohort Trial ..... 23

*Tykhonova T.M.*

Substantiation for Approaches to Treatment of Latent Autoimmune Diabetes in Adults..... 28

*Bondarenko V.O., Spivak Zh.S.*

Experience of Levothyroxine and Antioxidants Usage in the Treatment of Infertility in Men with Hypothyroidism..... 35

*Stupnytska H.Ya.*

Morphological and Functional Properties of Erythrocytes in Chronic Obstructive Pulmonary Disease Combined with Obesity ..... 40

*Zuiev K.O.*

Features of Adipose Tissue Distribution in Patients with Diabetes Mellitus Type 2 with Obesity and Arterial Hypertension Associated with Dyslipidemia.....112

*Urmanova Yu.M., Shakirova M.Yu., Aliieva D.A.*

The Meaning of Using «The Quality of Life Assessment of Growth Hormone Deficiency in Adults» Questionnaire in Patients with Non-Functional Pituitary Adenomas and Various Tumors of Chiasmosellar Area in Pre- and Postoperative Period .....118

<i>Ткаченко В.І.</i>	<i>Tkachenko V.I.</i>
Аналіз результатів упровадження уніфікованого клінічного протоколу «Цукровий діабет 2-го типу» за індикаторами якості у закладах Київської області... 125	Analysis of the Implementation of Standardized Clinical Protocol «Diabetes Mellitus Type 2» by Quality Indicators in Institutions of Kyiv Region..... 125
<b>Профилактическая эндокринология</b>	<b>Preventive Endocrinology</b>
<i>Паньків В.І., Чернявська І.В.</i>	<i>Pankiv V.I., Chernyavska I.V.</i>
Вибір методу профілактики цукрового діабету 2-го типу: патогенетичний підхід з використанням воглібозу ..... 45	Choice of Method for Type 2 Diabetes Mellitus Prevention: as Pathogenetic Approach Using Voglibose ..... 45
<i>Приступиук Л.О.</i>	<i>Prystupiuk L.O.</i>
Скринінг цукрового діабету 2-го типу шляхом визначення глікованого гемоглобіну ..... 50	Screening for Type 2 Diabetes Mellitus by Determination of Glycated Haemoglobin ..... 50
<b>Материалы конференции</b>	<b>Proceedings of the Conference</b>
Современные возможности снижения риска сердечно-сосудистых заболеваний при сахарном диабете ..... 55	Current Options in Reducing the Risk of Cardiovascular Diseases in Diabetes Mellitus..... 55
<b>Практикующему эндокринологу</b>	<b>To Practicing Endocrinologists</b>
Актовегин: вопросы безопасности ..... 65	Actovegin: Questions of Safety ..... 65
<i>Бездітко Н.В., Маньковський Б.М.</i>	<i>Bezdetko N.V., Mankovskyi B.M.</i>
Фармакоекономічний аналіз застосування аналогів інсуліну тривалої дії при цукровому діабеті 2-го типу в умовах фармацевтичного ринку України ..... 67	Pharmacoeconomic Analysis of Prolonged Insulin Analogues Usage in Type 2 Diabetes Mellitus under the Conditions of Ukrainian Pharmaceutical Market..... 67
<i>Климова Ж.А., Зафт А.А., Зафт В.Б.</i>	<i>Klimova Zh.A., Zaft A.A., Zaft V.B.</i>
Современная лабораторная диагностика остеопороза ..... 75	Modern Laboratory Diagnosis of Osteoporosis ..... 75
<i>Перцева Н.О., Михайлинчик І.Н.</i>	<i>Pertseva N.O., Mikhailinchik I.N.</i>
Современный взгляд на патогенетическую терапию диабетической полинейропатии ..... 85	Modern View on the Pathogenetic Therapy of Diabetic Polyneuropathy ..... 85
<b>Эндокринологу от других специалистов</b>	<b>To Endocrinologist from Other Experts</b>
<i>Ташчук В.К., Маковічук І.О., Турубарова-Леунова Н.А., Ілашчук Т.О., Поліщук О.Ю., Іванчук П.Р.</i>	<i>Tashchuk V.K., Makoviichuk I.O., Turubarova-Leunova N.A., Ilashchuk T.O., Polishchuk O.Yu., Ivanchuk P.R.</i>
Порівняльна ефективність Тіотриазоліну® та Триметазидину у комплексному лікуванні пацієнтів зі стабільною стенокардією напруги II–III функціонального класу ..... 90	Comparative Efficacy of Thiotriazolin® and Trimetazidine in Comprehensive Treatment of Patients with Stable Angina II–III Functional Class ..... 90
<i>Паєнок О.С., Паєнок А.В., Костів М.О., Грицишин Б.Р.</i>	<i>Paienok O.S., Paienok A.V., Kostiv M.O., Hrytsyshyn B.R.</i>
Корекція психоемоційного стану у вагітних із дифузним токсичним зобом за даними стандартизованого багатофакторного опитування особистості ..... 97	Correction of Psychoemotional State in Pregnant Women with Diffuse Toxic Goiter According to Minnesota Multiphasic Personality Inventory ..... 97
<b>Эндокринологическая служба Украины</b>	<b>Ukrainian Endocrinology Institution</b>
<i>Прудіус П.Г., Слободянюк Г.Г., Власенко М.В., Семенюк І.В., Шевчук Н.М.</i>	<i>Prudius P.H., Slobodianiuk H.H., Vlasenko M.V., Semeniuk I.V., Shevchuk N.M.</i>
Організаційні проблеми при призначенні препаратів інсуліну за умов сучасного бюджетного фінансування ..... 104	Organizational Problems During Administration of Insulin Preparations Under Current Public Funding ..... 104
<i>Паньків В.І., Юзвенко Т.Ю., Коритко О.О., Садов'як І.Д., Бойко В.І., Глуговська С.В.</i>	<i>Pankiv V.I., Yuzvenko T.Yu., Korytko O.O., Sadoviak I.D., Boiko V.I., Hluhovska S.V.</i>
Шляхи удосконалення надання медичної допомоги хворим на тиреопатії із супутньою патологією ..... 106	Ways for Improvement of Medical Care Provision to the in Patients with Thyroid and Concomitant Pathology ..... 106
<b>Информация для подписчиков ..... 131</b>	<b>Information for Subscribers ..... 131</b>
<b>Вниманию авторов ..... 133</b>	<b>Information for Authors ..... 133</b>
<b>Медицинская книга ..... 135</b>	<b>Medical book ..... 135</b>
<b>Анкета читателя ..... 140</b>	<b>Reader's questionnaire ..... 140</b>